

Landbruksavtale

mellom Hong Kong, Kina og Kongeriket Norge

ARTIKKEL 1

VIRKEOMRÅDE

1. Denne avtalen om handel med landbruksvarer mellom Folkerepublikken Kinas spesielle administrative region Hong Kong (heretter kalt "Hong Kong, Kina") og Kongeriket Norge (heretter kalt "Norge") er inngått i henhold til frihandelsavtalen mellom Hong Kong, Kina og EFTA-statene som ble undertegnet 21. juli 2011 (heretter kalt "frihandelsavtalen") i samsvar med avsnitt 2 av artikkel 2.1 i frihandelsavtalen.
2. I denne avtalen vil Hong Kong, Kina og Norge heretter kalles "partene".
3. Denne avtalen gjelder tiltak iverksatt eller opprettholdt av partene med hensyn til landbruksvarer:
 - (a) klassifisert i Det harmoniserte system for beskrivelse og koding av varer, kapittel 1 – 24 (heretter kalt "HS") og ikke inkludert i vedlegg II eller III til frihandelsavtalen; eller
 - (b) omfattet av vedlegg I til Frihandelsavtalen.

ARTIKKEL 2

Tollkonsesjoner

1. Hong Kong, Kina skal tilstå tollfri markedsadgang for landbruksprodukter med opprinnelse i Norge som angitt i vedlegg 1.
2. Norge skal innrømme tollkonsesjoner for landbruksprodukter med opprinnelse i Hong Kong, Kina som angitt i vedlegg 2.

ARTIKKEL 3

Opprinnelsesregler og tollprosedyrer

1. Opprinnelsesreglene og bestemmelsene om samarbeid i tollsaker oppført i vedlegg IV i frihandelsavtalen skal gjelde for denne avtalen, med unntak for hva som er fastsatt i avsnitt 2. Enhver referanse til "EFTA-statene" i det vedlegget skal tolkes som en referanse til Norge.

2. For denne avtalen skal ikke artikkel 6, vedlegg IV i Frihandelsavtalen komme til anvendelse for produkter omfattet av denne avtale som er eksportert fra én EFTA-stat til en annen.

ARTIKKEL 4

Dialog

Partene skal undersøke eventuelle vanskeligheter som måtte oppstå i handelen med landbruksvarer dem imellom, og skal etterstrebe og finne passende løsninger gjennom dialog og konsultasjoner.¹

ARTIKKEL 5

Ytterligere liberalisering

Partene forplikter seg til å fortsette sine bestrebelser med sikte på å oppnå ytterligere liberalisering av handelen med landbruksvarer, der det tas hensyn til handelsmønsteret mellom landene, den særskilte sensitiviteten for slike varer og utviklingen av landbrukspolitikken på begge sider. Partene kan i forbindelse med møter i blandet komité rådføre seg med hverandre for å nå dette målet, blant annet gjennom forbedringer i markedsadgangen ved å redusere eller avvikle toll på landbruksprodukter, og ved å utvide listen over landbruksprodukter som omfattes av denne avtalen.

ARTIKKEL 6

WTO-avtalen om landbruk

Partene stadfester sine rettigheter og forpliktelser under WTO-avtalen om landbruk.

ARTIKKEL 7

Bestemmelser i frihandelsavtalen

De følgende bestemmelsene i frihandelsavtalen skal gjelde, mutatis mutandis, mellom partene til denne avtalen: artikkel 1.2, 1.4, 1.5, 1.6, 1.7, 2.4, 2.5, 2.6, 2.7, 2.8², 2.10, 2.12, 2.15, 2.16, 2.17, avsnitt 1 i artikkel 2.11 og avsnitt 1 i artikkel 2.13 samt kapittel 10.

ARTIKKEL 8

Endringer

¹ Konsultasjoner inngått i henhold til dette avsnittet har ingen påvirkninger på partenes rettigheter og plikter omtalt i kapittel 10 av frihandelsavtalen eller WTOs tolkning av regelverket og prosedyrer i tvistesaker.

² Bortsett fra artikkel 3 i frihandelsavtalens vedlegg V.

1. Partene kan bli enige om endringer i denne avtalen.
2. Med mindre partene blir enige om annet, skal endringer tre i kraft på den første dagen i den tredje måneden etter deponering av det siste ratifikasjons-, godtakelses- eller godkjenningsdokumentet.

ARTIKKEL 9

Ikrafttredelse av denne avtalen og forholdet mellom denne avtalen og frihandelsavtalen

1. Denne avtalen trer i kraft og gjelder fra same dato som frihandelsavtalen mellom Hong Kong, Kina og Norge. Avtalen skal forbli i kraft mellom partene så lenge frihandelsavtalen forblir i kraft mellom dem.
2. Depositaren av frihandelsavtalen mottar en kopi av denne avtalen og ratifiseringsdokumentene, samt informasjon om ratifisering, godkjenning eller aksept av denne avtalen.

SOM BEKREFTELSE PÅ DETTE har de undertegnede, som er gitt behørig fullmakt til det, undertegnet denne avtale.

Utferdiget i Schaan, 21. juni 2011 i to originaleksemplarer på engelsk.

For Folkerepublikken Kinas spesielle
administrative region Hong Kong

For Kongeriket Norge

VEDLEGG 1

TOLLKONSESJONER HONG KONG, KINA

Hong Kong, Kina skal eliminere tollsatsene på varer med opprinnelse i Norge fra datoen for iverksettelse av denne avtalen. Dette gjelder alle varer klassifisert i kapittel 1 – 24 i HS. Varer omfattet av Frihandelsavtalen mellom EFTA-statene og Hong Kong, Kina omtalt i Frihandelsavtalens Artikkel 2.1, nr 1 (b) og (c) er unntatt.

VEDLEGG 2

TARIFFKONSESJONER - NORGE

Norsk varenummer	Vareslag	Bundne satser, ad valorem	Bundne satser, spesifikk	MFN – anvendte tollsatser	Konsesjoner til Hong Kong, Kina
1	2	3	4	5	6
01.01.10 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
01.01.90 8 0	-- esler, muldyr og mulesler	fri		fri	fri
01.06.11 0 0	-- primater	fri		fri	fri
01.06.19 9 2	---- pelsdyr ikke nevnt eller innbefattet annet sted	fri		fri	fri
01.06.19 9 9	---- andre	fri		fri	fri
01.06.20 0 0	- reptiler (herunder slanger og skilpadder)	fri		fri	fri
01.06.31 0 0	-- rovfugler	fri		fri	fri
01.06.32 0 0	-- papegøyefugler (herunder papegøyer, parakitter, araer og kakaduer)	fri		fri	fri
01.06.39 1 0	--- fasaner		0,60	fri	fri
01.06.39 9 1	---- struts	fri		fri	fri
01.06.39 9 9	---- andre	fri		fri	fri
01.06.90 0 1	-- bier	fri		fri	fri
01.06.90 0 9	-- andre	fri		fri	fri
02.08.90 6 0	-- froskelår	363,0 %	24,64	fri	fri
05.01.00 0 0	Menneskehår, ubearbeidd, også vasket eller avfettet; avfall av menneskehår	fri		fri	fri
05.02.10 0 0	- bust av svin eller villsvin; grevlinghår og annet hår til børstebinderarbeider; avfall av slik bust eller hår	fri		fri	fri
05.02.90 0 0	- ellers	fri		fri	fri
05.04.00 0 0	Tarmer, blærer og mager av andre dyr enn fisk, hele eller i stykker, ferske, kjølte, fryste, saltede, i saltlake, tørkede eller røykte	fri		fri	fri
05.05.10 0 0	- fjær til stopning; dun	fri		fri	fri
05.05.90 0 0	- ellers	fri		fri	fri
05.06.10 0 0	- beinbrusk og bein behandlet med syre	fri		fri	fri
05.06.90 9 0	-- andre	fri		fri	fri
05.07.10 0 0	- elfenbein; avfall og pulver av elfenbein	fri		fri	fri
05.07.90 0 0	- ellers	fri		fri	fri
05.08.00 0 0	Koraller og liknende, ubearbeidd eller enkelt bearbeidd; skall av bløtdyr, krepsdyr eller pigghuder og ryggskall av blekksprut, ubearbeidd eller enkelt bearbeidd, men ikke tilskåret, pulver og avfall derav	fri		fri	fri
05.10.00 0 0	Ambra, bevergjel, civet og moskus; spanske fluer; galle, også tørket; kjertler og andre animalske produkter som brukes til fremstilling av farmasøytiske preparater, ferske, kjølte, fryste eller midlertidig konserverte på annen måte	fri		fri	fri

Norsk varenummer	Vareslag	Bundne satser, ad valorem	Bundne satser, spesifikk	MFN – anvendte tollsatser	Konsesjoner til Hong Kong, Kina
05.11.10 0 0	- sæd av storfe	fri		fri	fri
05.11.99 2 1	---- annet		0,36	fri	fri
05.11.99 4 0	---- annet		0,36	fri	fri
05.11.99 5 0	--- svamper, naturlige, av animalsk opprinnelse	fri		fri	fri
05.11.99 9 1	----- sæd av småfe	fri		fri	fri
05.11.99 9 2	----- sæd, unntatt av storfe og småfe	fri		fri	fri
05.11.99 9 3	----- embryo av storfe	fri		fri	fri
05.11.99 9 4	----- embryo av småfe	fri		fri	fri
05.11.99 9 5	----- embryo av andre dyr	fri		fri	fri
05.11.99 9 8	----- andre	fri		fri	fri
06.01.10 0 1	-- løker og rotknoller til bruk i gartnerier eller planteskoler	0,1 %		fri	fri
06.01.10 0 2	-- rotknoller, stengelknoller og rotstokker til bruk i gartnerier eller planteskoler	0,1 %		fri	fri
06.01.10 0 9	-- ellers	0,1 %		fri	fri
06.01.20 0 0	- løker, rotknoller, stengelknoller og rotstokker, i vekst eller blomst; sikoriplanter og – røtter	0,4 %	0,01 S	fri	fri
06.02.10 1 0	--- grønne potteplanter i tiden 15. desember - 30. april	0,5 %		fri	fri
06.02.10 9 1	--- andre stiklinger uten rot	0,5 %		fri	fri
06.02.10 9 2	--- podekvister	0,5 %		fri	fri
06.02.20 0 0	- trær og busker som skal bære spiselige frukter eller nøtter, også podede		0,30	fri	fri
06.02.30 9 0	-- ellers		0,03	fri	fri
06.02.90 2 0	-- grunnstammer	1,0 %		fri	fri
06.02.90 3 0	---- buksbom (<i>Buxus</i>), draketre <i>Dracaena</i> , kamelia, <i>Araucaria</i> , kristtorn (<i>Ilex</i>), laurbærtrær (<i>Laurus</i>), <i>kalmia</i> , magnolia, palmer (<i>Palmae</i>), trollhassel (<i>Hamamelis</i>), <i>Aucuba</i> , <i>Pieris</i> , <i>pyracantha</i> og <i>stranvaesia</i>	1,0 %		fri	fri
06.02.90 4 1	----- trær og busker ikke nevnt ovenfor	1,0 %		fri	fri
06.02.90 4 2	----- stauder	1,0 %		fri	fri
06.02.90 5 0	----- grønne potteplanter i tiden 15. desember - 30. april, også i samplantinger	1,0 %		fri	fri
06.02.90 8 0	--- uten klump av jord eller annet vekstmedium	1,0 %		fri	fri
06.04.10 0 0	- mose og lav	1,2 %		fri	fri
06.04.91 9 1	---- Adiantum og Asparagus, i tiden 1. november – 31. mai		0,12	fri	fri
06.04.91 9 2	---- juletrær		0,12	fri	fri
06.04.91 9 9	---- andre		0,12	fri	fri
06.04.99 0 0	-- ellers	3,9 %		fri	fri
07.02.00 1 1	- i tiden 1. november – 9. mai	fri		fri	fri
07.04.10 4 1	--- i tiden 1. desember – 31. mai	fri		fri	fri
07.04.20 2 0	-- i tiden 1. juni - 20. september		0,24	fri	fri
07.04.90 3 0	--- i tiden 1. august - 30. september		0,05	fri	fri
07.04.90 5 0	--- i tiden 1. august – 30. september		0,05	fri	fri

Norsk varenummer	Vareslag	Bundne satser, ad valorem	Bundne satser, spesifikk	MFN – anvendte tollsatser	Konsesjoner til Hong Kong, Kina
07.05.11 3 0	---- i tiden 1. desember - 28/29 februar	fri		fri	fri
07.05.11 7 0	--- i tiden 1. desember - 28/29 februar	fri		fri	fri
07.05.21 9 0	--- i tiden 1. desember – 31. mars	fri		fri	fri
07.07.00 3 0	-- i tiden 1. desember – 9. mars	fri		fri	fri
07.09.20 9 0	-- i tiden 15. november – 30. april	fri		fri	fri
07.09.59 1 0	--- trøfler		0,24	fri	fri
07.09.60 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
07.09.90 5 0	--- ellers	fri		fri	fri
07.09.90 7 0	--- i tiden 1. desember – 31. mai	fri		fri	fri
07.10.40 9 0	-- elles	fri		fri	fri
07.11.20 1 0	-- i saltlake		0,09	fri	fri
07.11.20 9 0	-- ellers		0,18	fri	fri
07.11.90 2 0	--- ellers	fri		fri	fri
07.11.90 4 0	-- kapers		0,06	fri	fri
07.12.31 0 0	-- sopper av slekten genus <i>Agaricus</i>		0,06	fri	fri
07.12.32 0 0	-- skrukkøre (<i>Auricularia spp.</i>)		0,06	fri	fri
07.12.33 0 0	-- gelesopp (<i>Tremella spp.</i>)		0,06	fri	fri
07.12.39 0 1	--- trøfler		0,06	fri	fri
07.12.39 0 9	--- ellers		0,06	fri	fri
07.12.90 4 0	--- ellers	fri		fri	fri
07.13.20 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
07.13.50 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
07.14.10 9 0	-- ellers		0,04	fri	fri
07.14.20 9 0	-- ellers		0,03	fri	fri
08.01.11 0 0	-- kokosmasse	fri		fri	fri
08.01.19 0 0	-- ellers	fri		fri	fri
08.01.21 0 0	-- med skall	fri		fri	fri
08.01.22 0 0	-- uten skall	fri		fri	fri
08.01.31 0 0	-- med skall	fri		fri	fri
08.01.32 0 0	-- uten skall	fri		fri	fri
08.02.11 0 0	-- med skall		0,01	fri	fri
08.02.12 0 0	-- uten skall		0,01	fri	fri
08.02.21 0 0	-- med skall		0,01	fri	fri
08.02.22 0 0	-- uten skall		0,01	fri	fri
08.02.31 0 0	-- med skall		0,05	fri	fri
08.02.32 0 0	-- uten skall		0,05	fri	fri
08.02.50 0 0	- pistasienøtter		0,24	fri	fri
08.02.60 0 0	- makadamianøtter		0,24	fri	fri
08.02.90 1 0	-- pekannøtter		0,03	fri	fri
08.02.90 9 1	--- pinjekjerner		0,24	fri	fri
08.02.90 9 9	--- andre		0,24	fri	fri

Norsk varenummer	Vareslag	Bundne satser, ad valorem	Bundne satser, spesifikk	MFN – anvendte tollsatser	Konsesjoner til Hong Kong, Kina
08.03.00 0 0	Bananer, herunder pisanger, friske eller tørkede	fri		fri	fri
08.04.10 0 0	- dadler		0,03	fri	fri
08.04.20 1 0	-- friske		0,09	fri	fri
08.04.20 9 0	-- ellers		0,01	fri	fri
08.04.30 0 0	- ananas	fri		fri	fri
08.04.40 0 0	- avocadopærer		0,04	fri	fri
08.04.50 0 1	-- guavaer		0,04	fri	fri
08.04.50 0 2	-- mangoer		0,04	fri	fri
08.04.50 0 3	-- mangostan		0,04	fri	fri
08.05.10 9 0	-- ellers		0,40 H	fri	fri
08.05.20 9 0	-- ellers		0,40 H	fri	fri
08.05.40 9 0	-- ellers		0,40 H	fri	fri
08.05.50 2 0	--- sitroner	fri		fri	fri
08.05.50 3 0	--- limefrukter		0,40 H	fri	fri
08.05.90 9 0	-- ellers		0,40 H	fri	fri
08.06.10 1 1	--- druer til spisebruk		0,40 H	fri	fri
08.06.10 1 9	--- ellers		0,40 H	fri	fri
08.06.10 9 1	--- druer til spisebruk		0,20 H	fri	fri
08.06.10 9 9	--- ellers		0,20 H	fri	fri
08.06.20 0 0	- tørkede	fri		fri	fri
08.07.11 0 0	-- vannmeloner	fri		fri	fri
08.07.19 0 0	-- andre	fri		fri	fri
08.07.20 0 0	- papayas		0,12	fri	fri
08.08.20 6 0	-- kveder		0,09	fri	fri
08.10.50 0 0	- kiwi		0,06	fri	fri
08.10.60 0 0	- durian		0,06	fri	fri
08.10.90 1 0	-- multer	fri		fri	fri
08.12.90 1 0	-- sitrusfrukter	fri		fri	fri
08.12.90 2 0	-- aprikoser og ferskener	fri		fri	fri
08.13.20 0 0	- svisker	fri		fri	fri
08.13.50 1 0	-- bestående hovedsakelig av nøtter som hører under posisjon 08.02		0,02	fri	fri
08.14.00 0 0	Skall av sitrusfrukter eller meloner (herunder vannmeloner), friske, fryste, tørkede eller midlertidig konserverte i saltlake, i svovelsyringvann eller i andre konserverende oppløsninger..	fri		fri	fri
09.01.11 0 0	-- koffeinholdig	fri		fri	fri
09.01.12 0 0	-- koffeinfri	fri		fri	fri
09.01.21 0 0	-- koffeinholdig		0,43	fri	fri
09.01.22 0 0	-- koffeinfri		0,43	fri	fri
09.01.90 0 0	- ellers		0,15	fri	fri
09.02.10 0 0	- grønn te (ugjæret) i pakninger med nettovekt høyst 3 kg	fri		fri	fri

Norsk varenummer	Vareslag	Bundne satser, ad valorem	Bundne satser, spesifikk	MFN – anvendte tollsatser	Konsesjoner til Hong Kong, Kina
09.02.20 0 0	- annen grønn te (ugjæret)	fri		fri	fri
09.02.30 0 0	- sort te (gjæret) og delvis gjæret te, i pakninger med nettovekt høyst 3 kg	fri		fri	fri
09.02.40 0 0	- annen sort te (gjæret) og annen delvis gjæret te	fri		fri	fri
09.03.00 0 0	Maté	4,5 %		fri	fri
09.04.11 0 0	-- ikke knust eller malt	fri		fri	fri
09.04.12 0 0	-- knust eller malt	fri		fri	fri
09.04.20 0 0	- tørkede, knuste eller malte frukter av slektene <i>Capsicum</i> eller <i>Pimenta</i>	fri		fri	fri
09.05.00 0 0	Vanilje.	fri		fri	fri
09.06.11 0 0	-- kanel (<i>Cinnamomum zeylanicum Blume</i>)	fri		fri	fri
09.06.19 0 0	-- ellers	fri		fri	fri
09.06.20 0 0	- knust eller malt	fri		fri	fri
09.07.00 0 0	Kryddernellik (hele frukter, tørkede blomster og stilker).	fri		fri	fri
09.08.10 0 0	- muskat	fri		fri	fri
09.08.20 0 0	- muskatblomme	fri		fri	fri
09.08.30 0 0	- kardemomme	fri		fri	fri
09.09.10 0 0	- anis og stjerneanis		0,10	fri	fri
09.09.20 0 0	- koriander		0,10	fri	fri
09.09.30 0 0	- spisskommen		0,10	fri	fri
09.09.40 0 0	- karve		0,10	fri	fri
09.09.50 1 0	-- fennikel		0,10	fri	fri
09.10.10 0 0	- ingefær	fri		fri	fri
09.10.20 0 0	- safran	fri		fri	fri
09.10.30 0 0	- gurkemeie (kurkuma)		0,15	fri	fri
09.10.91 0 1	--- karri	fri		fri	fri
09.10.91 0 9	--- andre		0,15	fri	fri
09.10.99 9 0	--- andre		0,15	fri	fri
10.05.10 0 0	- såkorn	fri		fri	fri
10.05.90 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
10.06.10 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
10.06.20 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
10.06.30 1 0	-- til menneskeføde		0,12	fri	fri
10.06.30 9 9	-- ellers		0,04	fri	fri
10.06.40 1 0	-- til menneskeføde		0,12	fri	fri
10.06.40 9 9	-- ellers		0,04	fri	fri
10.07.00 9 0	- ellers	fri		fri	fri
10.08.10 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
10.08.20 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
10.08.30 9 0	-- ellers		0,09	fri	fri
11.02.20 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
11.02.90 0 2	--- ellers	370,0 %	3,30	fri	fri

Norsk varenummer	Vareslag	Bundne satser, ad valorem	Bundne satser, spesifikk	MFN – anvendte tollsatser	Konsesjoner til Hong Kong, Kina
11.03.13 9 0	--- ellers	fri		fri	fri
11.03.19 2 0	---- ellers	fri		fri	fri
11.04.23 9 0	--- ellers	fri		fri	fri
11.06.10 9 0	-- ellers		0,06	fri	fri
11.06.30 9 0	-- ellers		0,04	fri	fri
11.07.10 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
11.07.20 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
11.09.00 9 0	- ellers	1,5 %		fri	fri
12.01.00 9 0	- ellers	fri		fri	fri
12.02.10 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
12.02.20 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
12.03.00 9 0	- ellers	fri		fri	fri
12.04.00 9 0	- ellers	fri		fri	fri
12.05.10 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
12.05.90 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
12.06.00 9 0	- ellers	fri		fri	fri
12.07.20 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
12.07.40 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
12.07.50 9 0	-- ellers		0,08	fri	fri
12.07.91 9 0	--- ellers	fri		fri	fri
12.07.99 9 0	--- ellers	fri		fri	fri
12.08.10 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
12.08.90 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
12.09.10 0 0	- sukkerbetefrø		0,72	fri	fri
12.09.30 0 0	- frø av urteaktige planter som hovedsakelig dyrkes på grunn av sine blomster	fri		fri	fri
12.09.91 9 1	---- kålfrø		0,72	fri	fri
12.09.91 9 9	---- andre		0,72	fri	fri
12.09.99 0 0	-- ellers	fri		fri	fri
12.11.20 0 0	- ginsengrot	fri		fri	fri
12.11.30 0 0	- kokablader	fri		fri	fri
12.11.40 0 0	- valmuehalm ("poppy straw")	fri		fri	fri
12.11.90 0 0	- ellers	fri		fri	fri
12.12.20 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
12.12.91 9 0	--- ellers	fri		fri	fri
12.12.99 9 0	--- ellers	fri		fri	fri
13.01.20 0 0	- gummi arabicum	fri		fri	fri
13.01.90 0 0	- andre	fri		fri	fri
13.02.11 0 0	-- opium	4,5 %		fri	fri
13.02.12 0 0	-- av lakrisrot	fri		fri	fri
13.02.13 0 0	-- av humle	4,5 %		fri	fri

Norsk varenummer	Vareslag	Bundne satser, ad valorem	Bundne satser, spesifikk	MFN – anvendte tollsatser	Konsesjoner til Hong Kong, Kina
13.02.19 0 5	--- av aloe, kvassia (<i>Quassia amara</i>), manna, pyrethrum eller planterøtter som inneholder rotenon; vaniljeoleoresiner	3,0 %		fri	fri
13.02.20 0 0	- pektinstoffer, pektinater og pektater	fri		fri	fri
13.02.31 0 0	-- agar-agar	4,5 %		fri	fri
13.02.32 0 0	-- planteslim og fortykningsmidler, også modifiserte, utvunnet av johannesbrød, av frø av johannesbrød eller av guarfrø	fri		fri	fri
13.02.39 0 1	--- modifiserte	3,0 %		fri	fri
13.02.39 0 9	--- ellers	3,0 %		fri	fri
14.01.10 0 0	- bambus	fri		fri	fri
14.01.20 0 0	- spanskør	fri		fri	fri
14.01.90 0 0	- ellers	fri		fri	fri
14.04.20 0 0	- bomull-linters	fri		fri	fri
14.04.90 0 0	- andre	fri		fri	fri
15.02.00 9 0	- ellers		0,05	fri	fri
15.03.00 0 0	Solarstearin, isterolje, oleostearin (presstal), oleomargarin og talgolje, ikke emulgert oppblandet eller bearbeidd på annen måte		0,01	fri	fri
15.05.00 0 0	Ullfett og fettstoffer utvunnet derav (herunder lanolin).		0,02	fri	fri
15.06.00 2 1	-- beinfett, beinolje og klovolve		0,05	fri	fri
15.06.00 9 9	--- ellers		0,02	fri	fri
15.07.10 9 0	-- annen		0,03	fri	fri
15.08.10 9 0	-- annen		0,03	fri	fri
15.08.90 9 0	-- annen	14,4 %		14,4 %	fri
15.09.10 9 0	-- annen	fri		fri	fri
15.09.90 9 0	-- annen	fri		fri	fri
15.10.00 9 0	- annen	fri		fri	fri
15.11.10 9 0	-- annen	fri		fri	fri
15.11.90 9 9	--- ellers	fri		fri	fri
15.12.11 9 0	--- annen		0,05	fri	fri
15.12.21 9 0	--- annen		0,05	fri	fri
15.13.11 9 0	--- annen		0,03	fri	fri
15.13.21 9 0	--- annen		0,03	fri	fri
15.14.11 9 0	--- ellers		0,05	fri	fri
15.14.91 9 0	--- ellers		0,05	fri	fri
15.15.11 9 0	--- annen		0,05	fri	fri
15.15.21 9 0	--- annen		0,05	fri	fri
15.15.30 9 0	-- annen	fri		fri	fri
15.15.50 2 0	--- rå olje		0,05	fri	fri
15.15.50 9 9	--- andre	14,4 %		14,4 %	fri
15.15.90 2 1	-- olje av akajounøttskall, treoljer (herunder kinesisk treolje og dens fraksjoner) eller oiticica olje, ikke til dyrefôr	fri		fri	fri

Norsk varenummer	Vareslag	Bundne satser, ad valorem	Bundne satser, spesifikk	MFN – anvendte tollsatser	Konsesjoner til Hong Kong, Kina
15.15.90 3 2	-- jojobaolje og dens fraksjoner, ikke til dyrefôr	fri		fri	fri
15.15.90 7 0	--- rå olje		0,03	fri	fri
15.16.20 2 0	--- hydrogenert ricinusolje (kastorolje)	fri		fri	fri
15.17.90 9 1	---- som innehold over 10 vektprosent, men ikke over 15 vektprosent melkefett		0,02	fri	fri
15.17.90 9 7	---- spiselige blandinger eller produkter av det slag som benyttes som formslippmiddel, ikke nevnt eller omfattet av andre varenummer i posisjonen		0,02	fri	fri
15.17.90 9 8	---- andre		0,02	fri	fri
15.18.00 2 1	-- kinesisk olje og liknende treoljer; oiticicaolje	fri		fri	fri
15.18.00 3 1	-- sikkaktiverete oljer		0,08	fri	fri
15.18.00 4 1	-- linolje, kokte		0,07	fri	fri
15.20.00 9 0	- ellers	fri		fri	fri
15.21.10 0 0	- vegetabilsk voks	fri		fri	fri
15.21.90 0 0	- ellers	fri		fri	fri
15.22.00 2 0	-- degreas	fri		fri	fri
15.22.00 9 9	-- ellers	fri		fri	fri
17.01.11 9 0	--- ellers		0,03	fri	fri
17.01.12 9 0	--- ellers		0,03	fri	fri
17.01.91 9 0	--- ellers		0,03	fri	fri
17.01.99 9 1	---- raffinade og melis		0,03	fri	fri
17.01.99 9 5	----- i pakninger som veier høyst 24 kg (detaljsalgspakninger)		0,03	fri	fri
17.01.99 9 9	----- ellers (bulkvarer og storpakninger)		0,03	fri	fri
17.02.11 9 0	--- ellers	fri		fri	fri
17.02.19 9 0	--- ellers	fri		fri	fri
17.02.20 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
17.02.50 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
17.02.60 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
17.02.90 9 9	--- annet	fri		fri	fri
17.03.10 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
17.03.90 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
18.01.00 0 0	Kakaobønner, hele eller knuste, også brente	fri		fri	fri
18.02.00 0 0	Kakaoskall og annet kakaoavfall	fri		fri	fri
18.03.10 0 0	- ikke avfettet	fri		fri	fri
18.03.20 0 0	- helt eller delvis avfettet	fri		fri	fri
18.04.00 0 0	Kakaosmør, -fett og -olje	fri		fri	fri
18.05.00 0 0	Kakaopulver, uten tilsetning av sukker eller annet søtningsstoff		0,08	fri	fri
20.01.90 4 1	---- ellers	fri		fri	fri
20.02.90 1 0	-- tomatpuré eller tomatpulp, med tørrvektinnhold på minst 25 pst. tomat, fremstilt i sin helhet av tomat og vann, med eller uten salt eller andre konserveringsmidler eller smakstilsetninger, i lufttett lukket emballasje		0,21	fri	fri

Norsk varenummer	Vareslag	Bundne satser, ad valorem	Bundne satser, spesifikk	MFN – anvendte tollsatser	Konsesjoner til Hong Kong, Kina
20.03.20 0 0	- trøfler		0,06	fri	fri
20.04.90 2 0	- - - annen	fri		fri	fri
20.05.80 9 0	- - annen	fri		fri	fri
20.05.99 0 1	- - - kapers; artiskokker; søte pepperfrukter (<i>Capsicum annuum var. annuum</i>)	288,0 %	34,92	0,20	fri
20.08.19 0 0	- - andre, herunder blandinger	386,0 %	2,11	0,50	fri
20.08.20 0 0	- ananas	fri		fri	fri
20.08.91 9 0	- - - ellers	6,0 %		fri	fri
20.08.99 0 2	- - - plommer	288,0 %	34,92	0,64	fri
20.09.11 1 1	- - - - med en Brix-verdi over 67		0,23	0,23	fri
20.09.11 1 9	- - - - ellers		0,23	0,23	fri
20.09.11 2 0	- - - - i emballasjer som med sitt innhold veier minst 3 kg	fri		fri	fri
20.09.11 3 0	- - - - - konsentrert	fri		fri	fri
20.09.11 9 1	- - - - - med en Brix-verdi over 67		0,08	0,08	fri
20.09.11 9 9	- - - - - ellers		0,08	0,08	fri
20.09.12 2 0	- - - annen, i emballasjer som med sitt innhold veier minst 3 kg	fri		fri	fri
20.09.19 2 0	- - - - i emballasjer som med sitt innhold veier minst 3 kg	fri		fri	fri
20.09.21 0 0	- - med en Brix-verdi på høyst 20	fri		fri	fri
20.09.29 0 0	- - ellers	fri		fri	fri
20.09.31 1 0	- - - i emballasjer som med sitt innhold veier minst 3 kg	fri		fri	fri
20.09.39 1 0	- - - i emballasjer som med sitt innhold veier minst 3 kg	fri		fri	fri
20.09.41 1 0	- - - i emballasjer som med sitt innhold veier minst 3 kg	fri		fri	fri
20.09.49 1 0	- - - - i emballasjer som med sitt innhold veier minst 3 kg	fri		fri	fri
21.01.11 0 0	- - ekstrakter, essenser og konsentrater	fri		fri	fri
21.01.12 0 1	- - - uten innhold av melkefett, melkeprotein, sukker eller stivelse eller med innhold av mindre enn 1,5 vektprosent melkefett, 2,5 vektprosent melkeprotein, 5 vektprosent sukker eller 5 vektprosent stivelse	3,0 %		fri	fri
21.01.12 0 2	- - - andre varer fremstilt på basis av kaffe	3,0 %		fri	fri
21.01.12 0 9	- - - ellers	3,0 %		fri	fri
21.01.20 1 0	- - ekstrakter, essenser eller konsentrater av te	fri		fri	fri
21.01.20 9 1	- - - varer fremstilt på basis av te eller maté	3,0 %		fri	fri
21.01.20 9 4	- - - andre, uten innhold av melkefett, melkeprotein, sukker eller stivelse eller med innhold av mindre enn 1,5 vektprosent melkefett, 2,5 vektprosent melkeprotein, 5 vektprosent sukker eller 5 vektprosent stivelse	3,0 %		fri	fri
21.01.20 9 9	- - - ellers	3,0 %		fri	fri

Norsk varenummer	Vareslag	Bundne satser, ad valorem	Bundne satser, spesifikk	MFN – anvendte tollsatser	Konsesjoner til Hong Kong, Kina
21.01.30 0 0	- brente sikorirøtter og andre brente kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og konsentrater derav	fri		fri	fri
21.02.20 4 0	-- andre døde, encellede mikroorganismer, ikke til dyrefôr	fri		fri	fri
21.03.10 0 0	- soyasaus	fri		fri	fri
21.03.30 0 1	-- sennepsmel		0,15	fri	fri
21.03.30 0 2	--- med innhold av mindre enn 5 vektprosent tilsatt sukker		0,15	fri	fri
21.03.30 0 9	--- ellers		0,15	fri	fri
21.06.90 4 1	--- drops og pastiller		0,30	fri	fri
21.06.90 4 3	---- nikotintyggegummi, dvs. tygg gummi som benyttes av personer som ønsker å slutte og røyke		0,30	fri	fri
21.06.90 4 4	---- annen		0,30	fri	fri
22.01.10 0 0	- mineralvann og karbonisert vann		0,06 L	fri	fri
22.01.90 0 1	-- drikkevann, detaljpakket	fri		fri	fri
22.01.90 0 9	-- annet	fri		fri	fri
22.02.10 0 0	- vann, herunder mineralvann og karbonisert vann, tilsatt sukker, andre søtningstoffer eller smaksstoffer		0,30	fri	fri
22.02.90 1 0	-- alkoholfrie viner		0,30	fri	fri
22.02.90 2 0	--alkoholfritt øl (med alkoholprosent til og med 0,5 vol. %)		0,30	fri	fri
22.04.10 0 1	-- med alkoholinnehold høyst 2,5 volumprosent	fri		fri	fri
22.04.10 0 9	-- ellers	fri		fri	fri
22.04.21 0 1	--- med alkohol innhold høyst 2,5 volumprosent	fri		fri	fri
22.04.21 0 9	--- ellers	fri		fri	fri
22.04.29 0 1	--- med alkoholinnehold høyst 2,5 volumprosent	fri		fri	fri
22.04.29 0 9	--- ellers	fri		fri	fri
22.04.30 0 2	--- druemost i gjæring samt druemost hvor gjæringen er stanset på annen måte enn ved tilsetning av alkohol	fri		fri	fri
22.04.30 0 3	--- annen	fri		fri	fri
22.04.30 0 4	--- i gjæring samt druemost hvor gjæringen er stanset på annen måte enn ved tilsetning av alkohol	fri		fri	fri
22.04.30 0 9	--- annen	fri		fri	fri
22.05.10 0 1	-- med alkoholinnehold høyst 2,5 volumprosent	fri		fri	fri
22.05.10 0 9	-- ellers	fri		fri	fri
22.05.90 0 1	-- med alkoholinnehold høyst 2,5 volumprosent	fri		fri	fri
22.05.90 0 9	-- ellers	fri		fri	fri
22.06.00 0 2	- med alkoholinnehold over 0,5 til og med 0,7 vol. %	fri		fri	fri
22.06.00 0 3	- med alkoholinnehold over 0,7 til og med 2,5 vol. %	fri		fri	fri
22.06.00 0 9	- ellers	fri		fri	fri

Norsk varenummer	Vareslag	Bundne satser, ad valorem	Bundne satser, spesifikk	MFN – anvendte tollsatser	Konsesjoner til Hong Kong, Kina
22.07.10 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
22.07.20 0 0	- etylalkohol og brennevin, denaturert, uansett styrke	fri		fri	fri
22.08.20 0 0	- brennevin fremstilt ved destillasjon av druevin eller druemesk	fri		fri	fri
22.08.30 0 0	- whisky	fri		fri	fri
22.08.40 0 0	- rom og annet brennevin fremstilt ved destillasjon av gjærede produkter fra sukkerrør	fri		fri	fri
22.08.50 0 0	- gin og genever	fri		fri	fri
22.08.60 0 0	- vodka	fri		fri	fri
22.08.70 0 0	- likør	fri		fri	fri
22.08.90 0 3	-- akevitt	fri		fri	fri
22.08.90 0 9	-- ellers	fri		fri	fri
23.02.10 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
23.02.40 1 0	-- av ris, ikke til dyrefôr	fri		fri	fri
23.02.50 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
23.03.10 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
23.03.20 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
23.03.30 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
23.04.00 9 0	- ellers	fri		fri	fri
23.05.00 9 0	- ellers	fri		fri	fri
23.06.10 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
23.06.20 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
23.06.30 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
23.06.41 9 0	--- ellers	fri		fri	fri
23.06.49 9 0	--- ellers	fri		fri	fri
23.06.50 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
23.06.60 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
23.06.90 9 0	-- ellers	fri		fri	fri
23.07.00 9 0	- ellers	fri		fri	fri
23.09.10 9 1	--- hundemat	fri		fri	fri
23.09.10 9 2	--- kattermat	fri		fri	fri
23.09.90 3 0	---- til akvariefisk, konsentrert limvann ("fish solubles")	fri		fri	fri
23.09.90 5 0	---- til kjæledyr	fri		fri	fri
23.09.90 8 0	---- til kjæledyr	fri		fri	fri
24.01.10 0 0	- tobakk, ikke strippet	fri		fri	fri
24.01.20 0 0	- tobakk, helt eller delvis strippet	fri		fri	fri
24.01.30 0 0	- avfall av tobakk	fri		fri	fri
24.02.10 0 1	-- sigarer		12,75	fri	fri
24.02.10 0 9	-- ellers		12,75	fri	fri
24.02.20 0 0	- sigaretter med innhold av tobakk		14,45	fri	fri
24.02.90 0 0	- andre		12,75	fri	fri

Norsk varenummer	Vareslag	Bundne satser, ad valorem	Bundne satser, spesifikk	MFN – anvendte tollsatser	Konsesjoner til Hong Kong, Kina
24.03.10 0 0	- røyketobakk, også med innhold av tobakk erstatninger, uansett mengde		7,65	fri	fri
24.03.91 0 0	- - "homogenisert" eller "rekonstituert" tobakk		7,65	fri	fri
24.03.99 1 0	- - - tobakkestrakter og essenser	fri		fri	fri
24.03.99 9 1	- - - - skråtobakk og snus		7,65	fri	fri
24.03.99 9 9	- - - - annen		7,65	fri	fri
